

Vereine vereint – Jugendfest 2017

Mit der Bildung der Seelsorgeeinheit Region Rorschach sind die drei Pfarreien St. Kolumban, St. Mauritius und St. Maria Magdalena enger zusammengerückt. Vielen Angehörigen dieser drei Pfarreien ist mehr oder weniger vage bewusst, dass von kirchlicher Seite auch ein grosses Engagement in der Kinder- und Jugendarbeit besteht. Diese beiden Aspekte haben dazu geführt, dass die Idee geboren wurde, dieses Engagement sichtbar zu machen. Es sollte ein grosses Jugendfest werden, an dem alle Gruppierungen der kirchlichen Jugendarbeit zusammengeführt werden.

Unter dem Titel «Vereine vereint» ist dieses Vorhaben gelungen. Alle Leitungsteams der Gruppierungen arbeiten schon seit Herbst 2016 mit viel Freude und Energie an der Verwirklichung dieser Idee. Zugegeben, es gibt wenige Berührungspunkte zwischen der kirchlichen Jugend-

arbeit und dem übrigen Pfarreileben. So werden immer wieder Stimmen laut, die das Fehlen von jungen Menschen in der Liturgie bedauern. Vielleicht ist der liturgische Kontext nicht der, in dem sich junge Menschen gerne bewegen? Die Tatsache, dass sich rund 100 Jugendliche und junge Erwachsene ehrenamtlich in den Verbänden der kirchlichen Jugendarbeit engagieren, macht deutlich, dass die «Junge Kirche» lebt. Sie lebt, oft kaum wahrgenommen, zumeist ausserhalb der erwachsenen Lebenskreise. Davon ausgenommen sind die Minis, die ja sehr prominent im Pfarreileben stehen.

Um den vielen jungen Menschen, die sich als Leiter und Leiterinnen in unseren Verbänden engagieren, unsere grosse Wertschätzung zu zeigen, organisieren wir am Abend des Jugendfesttages ein Fest für sie.

Reto Dubler

VEREINE VEREINT! ÖFFENTLICHER NACHMITTAG

INFOS:

Zu diesem besonderen Event sind speziell Kinder, Familien und Jugendliche herzlich eingeladen. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Zieht darum dem Wetter entsprechende Kleidung an. Wegen beschränkter Parkplätze bitte Velos oder ÖV benutzen. Der Anlass ist kostenlos, für die Verpflegung etwas Sackgeld mitnehmen.

PROGRAMM:

13.30 - 16.00 Uhr
Marktplatz mit verschiedenen Angeboten wie Harassen stapeln, Spielbus, Turmbesichtigung, Schminken, Karaoke, Bubble Soccer und vieles mehr.

16.00 - 17.00 Uhr
Begegnungsspiele

VEREINE VEREINT!
2. SEPTEMBER 2017
13.30 - 17.00 UHR
KELLENANLAGE GOLDACH

weitere Infos
Web: www.vereinevereint.jimdo.com
Instagram: @vereinevereint

Organisation: Pfadi Seebuebe, Saint Silence Rorschach, Jet Jugend Event Team Goldach, Blauring Goldach, Jubla Rorschach, Ministranten Goldach, Ministranten Junglektoren Untereggen.
Koordination: akj Rorschach, Jugendseelsorgende der KKRR

Katholische Kirche
Region Rorschach

Gottesdienst zum Nationalfeiertag

Die Schweizer Bundesverfassung beginnt mit den Worten: «Im Namen Gottes des Allmächtigen!». Sind wir uns das noch bewusst? Leben wir das so?

Wir laden Sie ein, den Nationalfeiertag nicht nur weltlich zu geniessen, sondern 1 Stunde dieses Tages auch Gott zu widmen, es gibt genügend Gründe zu beten, zu danken und zu bitten. Der Gottesdienst findet um 09.30 Uhr in der St. Mauritius Kirche Goldach statt.

Rainer Böhm

Gottes überreichen Segen – Paul Hutter zum 80igsten Geburtstag



Lieber Paul, am 9. August, feierst Du einen runden Geburtstag. Im Namen der Leitungsgremien und aller Kirchbürgerinnen und Kirchbürger gratulieren wir Dir dazu ganz herzlich.

Schon weit über 40 Jahre leistest Du in der Kolumbanspfarre und in der Katholischen Kirche Region Rorschach als Seelsorger einen wertvollen Dienst an Menschen, um ihnen etwas von der Unbegreiflichkeit Gottes begreiflicher zu machen.

Als Dank für Deine unermüdlichen und geschätzten seelsorgerlichen Dienste findet zu Deinen Ehren am Samstag, 12. August nach dem Abendgottesdienst im Zentrum St. Kolumban ein Apéro riche statt.

Paul Hutter schenkt uns am Schluss des Gottesdienstes den Segen, das Höchste, was er uns allen schenken kann, damit auch wir noch viele Jahre ein Segen für viele Menschen sein können.

Gratulamur, care Paolo – dies natalis est – ad multos annos!

Pastoralteamkoordinator Patrick Büchel;

Foto: Daniela Huber-Mühleis

Gottesdienste zum Schulanfang

Sonntag, 13. August, 09.15 Uhr in der Kolumbanskirche Rorschach

Dienstag, 15. August, 17.15 Uhr in der Mauritiuskirche Goldach

Mittwoch, 16. August, 08.00 Uhr auf dem Schulareal in Untereggen

In wenigen Tagen sind die Ferien vorbei und in vielen Familien wird das Thema SCHULANFANG aktuell. Da sind so viele Gedanken und Gefühle da – Vorfremde, Spannung, Herzklopfen. Vielleicht ist auch ein wenig Angst mit dabei, Unsicherheit – wie klappt es mit der neuen Lehrerin/dem neuen Lehrer, im neuen Schulhaus, mit neuen «Gspänli».....



Nach den 5 Wochen Ferien muss man sich wieder an einen Rhythmus gewöhnen, früh aufstehen, Hausaufgaben erledigen, lernen, Prüfungen schreiben und vieles mehr.

Was kann es da Besseres geben, als den Schulanfang unter den Segen Gottes zu stellen?

Deshalb laden wir Schülerinnen und Schüler, Eltern, Grosseltern, Lehrerinnen und Lehrer, Hauswarte, Tagesmütter und einfach alle, die der Schulanfang bewegt, zu unseren Schulanfangsgottesdiensten ein!

Cornelia Callegari

Bild Quelle: www.fotolia.net

Maria Himmelfahrt: Prozession per Schiff auf dem Bodensee



Dienstag, 15. August: 36. Schiffs-Prozession auch ab Rorschach

Gemeinsam um eine gute Zukunft Europas beten bei der Schiffs-Prozession auf dem Bodensee: Sie findet am Dienstagabend, 15. August zum 36. Mal statt. Abfahrt ab Rorschach Richtung Dreiländereck ist um 20 Uhr; vorgängig wird Eucharistie gefeiert.

Mehrere Tausend Pilgernde beten mit zahlreichen Gläubigen aus unserer Pfarrei auf dem Bodensee für ein friedliches Miteinander in Europa. Zuvor aber feiert Dekan und Pfarrer Roland Eigenmann, Rorschach, um 18.30 Uhr Eucharistie in der Kolumbanskirche. Sein Predigtthema: «Wie Maria – leidenschaftlich Christ sein». Während des Gottesdienstes werden die mitgebrachten Blumengestecke und Kräuter, die vor den Marienaltar gelegt wurden,

gesegnet. Maria Himmelfahrt ist in der katholischen Kirche traditionell der Tag der Kräutersegnung; er wird noch in Frauenklöstern begangen, die über einen eigenen Kräutergarten verfügen.

Nach dem Gottesdienst ist Abmarsch zum Hafen und um ca. 20 Uhr Abfahrt des Schiffes. Begleitende sind der Zelebrant, Dekan und Pfarrer Roland Eigenmann, Rorschach, sowie Leila Zmero, Pfarreibeauftragte St. Margrethen. Der Treffpunkt mit den andern Schiffen, die aus Lindau und Bregenz auslaufen, ist dort, wo die Landesgrenzen von Deutschland, Österreich und der Schweiz aufeinander treffen. Die Schiffs-Prozession soll ein sichtbares Zeugnis sein, dass Europa sich seiner christlichen Wurzeln wieder bewusst wird.

Weihe Europas

Die Feier schliesst mit der Weihe Europas an das Unbefleckte Herz Mariens und mit dem Eucharistischen Segen über die Länder Europas; anschliessend gibt es ein Feuerwerk auf dem See. Die Rückfahrt dient dem Gespräch und dem Austausch – oder ganz einfach dem Verweilen in der stimmungsvollen Atmosphäre der Abenddämmerung und der jungen Nacht auf dem See. Ankunft in Rorschach ist um ca. 22 Uhr. Die Schifffahrt wird bei jedem Wetter durchgeführt und musikalisch umrahmt von einer Bläserformation der «Melodia» Goldach.

Hinweise: Ticket-Vorverkauf bei Tourist Information, 9400 Rorschach, Tel. 071 841 70 34 sowie bei Pius Fritschi, Rorschacherberg, Tel. 071 855 10 34. Der unveränderte Fahrpreis ist für Erwachsene 15 Franken. Kinder zahlen die Hälfte.

«Büschelfrauentag»

Der Festtag Maria Himmelfahrt heisst im Volksmund auch etwa «Maria Würzweih» oder in Deutschland «Büschelfrauentag»: Es ist der Tag, an dem die frisch geernteten Kräuter gesegnet werden.

Die Bezeichnungen mit ihrem Bezug auf Pflanzen weisen uns auf die Legende hin, wonach die Apostel bei der Öffnung von Marias Grab statt eines Leichnams Kräuter und Blüten vorfanden. Andere Darstellungen berichten von einem wundersamen Kräuterduft, der dem leeren Grab entströmte. Deshalb versinnbildlicht Maria Himmelfahrt den Glauben an die Auferstehung.

Tatsächlich ist Mitte August die hohe Zeit, bestimmte Kräuter in besonders heilkräftiger Qualität pflücken zu können. Es zeigt sich wieder einmal, wie eng Volksglaube und Naturbeobachtung mit Kirchengeschichten verwoben und verschmolzen sind. Es war vorzeiten schon ein heidnischer Brauch, mit ätherischem Kräuterduft den Allweisen zu huldigen, ihren magischen Beistand anzurufen.

Die Kräuterbuschen werden aufgehängt im häuslichen Herrgottswinkel, über Türen, unterm Dach des Hauses, Stalls oder der Scheune. Oder als Tee aufgebriht. All das ist verbunden mit Gebeten und Wünschen für Gesundheit, Wohlergehen und Freude.

Roland Eigenmann

Eucharistiefeier auf dem Fünfländerblick (600-Jahrfeier Niklaus von Flüe) Sonntag, 20. August

In der Lourdeskapelle (siehe Bild) ist Bruder Klaus/Niklaus von Flüe dargestellt. Drei junge Erwachsene nehmen Stellung zu seinem Leben in einem Interview.



Eucharistiefeier um 11.30 Uhr mit Jodelclub Berneck

Danach gemeinsames Verweilen in der herrlichen Natur. Feuerstellen stehen bereit, um das selbst Mitgebrachte grillieren zu können. Getränke können vor Ort gekauft werden.

Es gibt ca. 30 Sitzplätze auf den Festbänken. Diese Plätze sind reserviert für Gottesdienstbesucher, die Mühe haben, sich auf die Wiese zu setzen. Für alle anderen: Bitte Sitzunterlage mitnehmen.

Wir freuen uns auf Sie, Ihre Familie und Ihre Freunde.

Vorbereitungsteam Kath. Kirche Region Rorschach

Organisatorisches

Für Fussgänger:

Rorschach:

ab 09.15 Uhr Herz-Jesu-Kirche / 09.20 Uhr Spital / 09.30 Uhr Langmoosstrasse (Bushaltestelle) / 09.40 Uhr Postautohalt Burg-Thalerstrasse / 10.00 Uhr Hof / 11.10 Uhr Ankunft Fünfländerblick

Goldach:

ab 08.45 Uhr Pauluskapelle via Eschlen, Koblen

Mit dem Bus (gratis):

Untereggen Hinterhof	10.15 Uhr
Untereggen Mittlerhof	
Untereggen Vorderhof	
Goldach Post	10.30 Uhr
Goldach Sternen	
Rorschach Landhaus	
Rorschach Kolumbanskirche	10.45 Uhr
Rorschacherberg Rosenegg	
Rorschacherberg Sonnenhof/MZH	
Rorschacherberg Jägerstübli	11.00 Uhr
Fünfländerblick	11.15 Uhr

Rückfahrt: 14.00 Uhr

Durchführung nur bei gutem Wetter

Auskunft: Tel. 1600, Rubrik 1 oder Homepage: kkr.ch

Gottesdienst bei Schlecht-Wetter:

Eucharistiefeier um 10.45 Uhr in der Kirche Goldach

Herzliche Einladung zum Patronatsfest des Hl. St. Mauritius!



Das Martyrium von St. Maurice, 1580-1582 von El Greco

Sonntag, 27. August um 10.45 Uhr

Eucharistiefeier mit Kammerorchester Goldach und katholischem Kirchenchor Goldach (Orgelsolomesse von Joseph Haydn)
Festprediger: Patrick Büchel
Gleichzeitig Kinderkirche (Beginn in der Kirche)

Im Anschluss daran Fest beim Pfarreiheim mit Musik und Hüpfburg für Kinder!

Rainer Böhm

Minifest in Goldach

Am 26. August werden in einem feierlichen Familiengottesdienst um 17.30 Uhr zwölf neue Minis in die Schar aufgenommen. Es sind das: Dominic Dietsche, Angelica Ebnetter, Mara Eichmann, Andreas Gächter, Anja Hüttenmoser, Anja Krämer, Julia Monsch, Xenia Reist, Sergio Ricci, Leonie Stark, Alina Strässle und Maxymilian Szpak. Wir freuen uns sehr, dass sich diese Kinder im Anschluss an die Erstkommunion entschieden haben, diesen Dienst zu übernehmen. Ohne die Ministranten würde in unserer Kirche etwas Wichtiges fehlen.

Zudem werden im Gottesdienst auch Ministranten geehrt, die sich schon fünf, zehn oder fünfzehn Jahre engagieren:

5 Jahre	Claudio Bischof, Lena Bleisch, Lara Böhm, Valentin Chenevard, Daniela Fol, Elias Hofmann, Maria Krempf, Gian Tarneller und Julia Troxler
10 Jahre	Patricia Egli
15 Jahre	Adrian Monn

Auch bei der Schar ist es ein Kommen und Gehen, so müssen wir uns von Luisa Bruderer, Daniela Fol, Adrian Monn, Flavio Näf, Isabela Santamaria, Gian Tarneller und Raphael Truniger verabschieden. Danke für euer Engagement im Minidienst. Wir wünschen euch Gottes Segen auf euren spannenden Wegen. Speziell danken möchte ich Adrian Monn. Während vielen Jahren hat er mit seiner aufgestellten Art und seinen kreativen Ideen das Scharleben bereichert.

Es freut mich sehr, dass wir nach unserer Kroatienreise im Frühjahr drei neue Minileiter gewinnen konnten. Andrin Bleisch, Aaron Rupp und Bianca Troxler danke, dass ihr eure Talente und eure Ideen für die Minischar einsetzt.

Nach dem Gottesdienst findet im Pfarreiheim das Fest statt. Wir werden nochmals das Jahr Revue passieren lassen. An unserem Fest ist selbstverständlich auch für Speis und Trank gesorgt.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Ministranten mit ihren Familien und Freunden am Fest teilnehmen würden.

Für das Minileitungsteam Goldach: Monika Eberhard

Einladung zur Feier der Institutio

Bischof Markus wird am Samstag, 2. September 2017 um 10.00 Uhr in der katholischen Kirche Goldach

Ramona Casanova-Baumgartner, Annabel Menet, Tanja Tribull, Matthäus Strawa und Urs Vescoli in den Dienst des Bistums St. Gallen aufnehmen.

Anschliessend an die Feier sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.

Kolping-Rorschach

Kolping-Höck

Dienstag, 8. August 2017, 09.30 Uhr im Restaurant Stadthof Rorschach.

Ausflug zum Fünfländerblick

Dienstag, 15. August 2017 um 17.00 Uhr Marien-Andacht in der Lourdes-Kapelle. Anschliessend gemütlicher Ausklang im Restaurant Rossbüchel.

Für die Fahrt organisieren sich die Teilnehmenden selber. Weitere Auskunft erteilen Paul Konrad, 071 298 16 73 oder Walter Mäder, 071 845 42 80.

Oase – Begegnung von Menschen mit und ohne Lebens Einschränkung

Am Mittwoch, 2. August treffen wir uns um 18.00 Uhr bei Familie Laub zur Grill-Party. Wir werden verwöhnt mit Würsten, Getränk und feinen Desserts. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Schützenhaus Witenwald in Goldach statt.

Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Frau Ruth Laub, Tel. 071 841 79 67.

Frauengemeinschaft Goldach

Herbstwanderung der Frauengemeinschaft

Ganztägige Herbstwanderung am Mittwoch, 6. September 2017: Libingen – Meiersalp – Kreuzegg – Libingen. www.meiersalp.ch

Die Meiersalp wurde bekannt durch die Landfrauenküche und der Siegerin Ruth Breitenmoser. Seit fast 10 Jahren betreibt sie mit ihrer Familie die Meiersalp und diese wurde zum gemütlichen Höckli oberhalb von Libingen. An diesem idyllischen Ort ist unser Znünihalt geplant.

Weiter geht es über den Schindelberg zur Kreuzegg. Das Bergrestaurant Chrüzegg befindet sich in luftiger Höhe auf 1200 m.ü.M. und bietet einen traumhaften Blick auf das Alpenpanorama sowie auf die Seenlandschaft in der Region Zürich und im Dreiländereck.

Verpflegung im Restaurant und aus dem Rucksack.

Abfahrt beim PP Gemeindehaus um 7.30 Uhr. Da wir mit Privatautos fahren, ist eine Anmeldung unbedingt nötig.

Anmeldung bis 30. August 2017 an twuerth@bluewin.ch oder irene.wuerth@fg-goldach.ch.

Töpfer-Workshop in Uttwil (Atelier i dä Schür)

Aus der Erde gewonnen, mit Wasser vereint, an der Luft getrocknet, im Feuer gebrannt. Wir tauchen ein in eine kreative Welt und werden zum Künstler.

Wann Mittwoch, 13. September, 19.00 – 22.00 Uhr

Treffpunkt 18.15 Uhr auf dem Gemeindeparkplatz

Wir werden mit Privatautos fahren.

Kosten CHF 70.00 für Mitglieder, CHF 75.00 für Nichtmitglieder (inkl. Material, Nachbearbeitung und Brennkosten, inkl. Getränke à discrétion und Snacks sowie Schlummerbecher)

Bitte um Anmeldung bis Sonntag, 03. September, bei Sabrina Paulitti, Tel. 071 845 45 90 oder sabrina.paulitti@fg-goldach.ch.

Arthur's Zaubershow

Am Samstag, 16. September 2017 organisiert die Frauengemeinschaft Goldach im katholischen Pfarreiheim eine tolle Zaubershow! Der Zauberer Arthur Roscha, www.kinderzaubershow.ch, verblüfft Gross und Klein! Eintritt ab 4 Jahren. Die Vorstellung dauert ca. 45 Minuten.

ten. Anschliessend wartet ein leckeres Kuchenbuffet auf kleine und grosse Schleckmäuler.

Billette sind erhältlich ab Juni bei der Ludothek in Goldach, verantwortlich Susi Zingg. Die Öffnungszeiten der Ludothek sind wie folgt: Dienstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Samstag 9.30 – 11.30 Uhr. Während der Sommerferien ist die Ludothek geschlossen. Dieser Anlass wurde gesponsert durch die Ortsgemeinde Goldach. Achtung, die Plätze sind begrenzt!

Auskunft: Sandra Zollikofer, Tel. 071 450 01 79.

Kochkurs «Glälikurs»: Inspirationen für Genüsse im Glas

Montag, 18. September 2017, 18.30 – 22.00 Uhr

Wir kochen Apéro, Hauptspeise und Dessert von salzig bis süss und arrangieren die Köstlichkeiten in kleine und grössere Gläslis, so dass wir ein ganzes Menu degustieren können. Auch für Vegetarier geeignet.

Kursleiterin Marisa Giger-Baumann

Ort Inspirationsraum Seestrasse 27, Goldach

Kosten inkl. Essen, Getränke und Rezepte:

CHF 70.– für Mitglieder, CHF 80.– für Nichtmitglieder.

Anmeldung bis spätestens 10. September an:

Marianne Gnädinger, Tel. 071 845 40 94

oder marianne.gnaedinger@fg-goldach.ch

Wallfahrt nach Maria Einsiedeln – FG Rorschach-Rorschacherberg und FG Goldach

Mittwoch, 30. August 2017

Unterwegs zu einem Ort der Kraft mit besinnlichen Impulsen, Stille und Gebet, ein Stück zu Fuss von Biberbrugg nach Einsiedeln, für jene die mögen.

Beginn: 07.00 Uhr Gottesdienst Kolumbanskirche

Abfahrt: 08.00 Uhr ab Kirchplatz Kolumbanskirche

Rückkehr: ca. 19.00 Uhr

Kosten: CHF 50.00 inkl. Car und Kaffee bei der Hinfahrt

Anmeldung bis 25. August an:

A.M. Frei-Braun, annamaria.frei@kkrr.ch, 071 844 40 62

oder Pfarresekretariat Rorschach, 071 841 22 81

Frauengemeinschaft Rorschach

Herbstwanderung

Mittwoch, 6. September

Zu dieser, von der FG Goldach organisierten, ganztägigen Wanderung sind auch die Frauen der FG Rorschach-Rorschacherberg eingeladen!

Route: Libingen – Meiersalp – Kreuzegg – Libingen. Hin- und Rückfahrt mit Privatautos.

Anmeldung bis spätestens 30. August an Irène Würth, irene.wuerth@fg-goldach.ch, 071 845 36 11

	St. Kolumban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Untereggen
August			
01. Dienstag Nationalfeiertag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago	09.30 Eucharistiefeier (siehe Seite 2)	
02. Mittwoch		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 18.30 Friedensgebet in der Evang. Kirche	
03. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
04. Freitag Herz-Jesu-Freitag	08.00 Eucharistiefeier	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
05. Samstag		17.30 Eucharistiefeier Paul Hutter / Cornelia Callegari	Kollekte für Justinuswerk zugunsten Studierenden aus armen Ländern 19.00 Eucharistiefeier Paul Hutter / Cornelia Callegari
06. Sonntag Verklärung des Herrn	Kollekte für Ronald Mc Donald Haus St. Gallen 09.15 Eucharistiefeier Paul Hutter / Cornelia Callegari	Kollekte für «Die dargebotene Hand» Tel. 143 10.45 Eucharistiefeier Adri van den Beernt	
07. Montag	14.30 Gebetsstunde der FG in der Seelenkapelle		
08. Dienstag	19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle St. Annaschloss	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
09. Mittwoch		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
10. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Kein Gottesdienst 10.30 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum «la vita»	
11. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim Rorschach	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
12. Samstag	17.30 Eucharistiefeier, anschliessend Apéro riche (siehe Seite 2) Paul Hutter / Roland Eigenmann / Rainer Böhm		
13. Sonntag Neunzehnter Sonntag im Jahreskreis	Kollekte für Caritative Aufgaben in der Pfarrei 09.15 Wortgottesfeier mit Kommunion, Schuleröffnungsgottesdienst (siehe Seite 2) Cornelia Callegari 12.15 Tauffeier	Kollekte für Caritative Aufgaben in der Pfarrei 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Rainer Böhm	Kollekte für Solidaritätsnetz Ostschweiz, Pfr. Josef Wirth, St. Gallen 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Rainer Böhm
15. Dienstag Maria Himmelfahrt	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 18.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann 20.00 Schiffsprozession (siehe Seite 2) Roland Eigenmann / Leila Zmero	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 17.15 Schulanfangsfeier (siehe Seite 2)	
16. Mittwoch		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	08.00 Gottesdienst zur Schuleröffnung auf dem Schulareal (siehe Seite 2)
17. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
18. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
19. Samstag	Kollekte für die Caritas Schweiz 17.30 Wortgottesfeier mit Kommunion Thomas von der Linden		Kollekte für AKUT Aktion Kirche und Tiere 19.00 Wortgottesfeier mit Kommunion Thomas von der Linden
20. Sonntag Zwanzigster Sonntag im Jahreskreis	Fünfländerblick-Gottesdienst der kkr bei schönem Wetter: 11.30 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst Fünfländerblick mit Jodelclub Berneck (siehe Seite 3) Roland Eigenmann / Junge Erwachsene bei schlechtem Wetter: 10.45 Eucharistiefeier in Goldach Roland Eigenmann / Junge Erwachsene 11.00 S. Messa in lingua italiana	Fünfländerblick-Gottesdienst der kkr bei schönem Wetter: 11.30 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst Fünfländerblick mit Jodelclub Berneck (siehe Seite 3) Roland Eigenmann / Junge Erwachsene bei schlechtem Wetter: 10.45 Eucharistiefeier in Goldach Roland Eigenmann / Junge Erwachsene 09.00 Tauffeier von Davina Khalessi Lagrotteria 11.00 Portugiesenmesse in der Pauluskapelle	Fünfländerblick-Gottesdienst der kkr bei schönem Wetter: 11.30 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst Fünfländerblick mit Jodelclub Berneck (siehe Seite 3) Roland Eigenmann / Junge Erwachsene bei schlechtem Wetter: 10.45 Eucharistiefeier in Goldach Roland Eigenmann / Junge Erwachsene
22. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle Wilen Wartegg (Maria Königin)	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
23. Mittwoch		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
24. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita»	
25. Freitag	08.00 Eucharistiefeier mit Krankensalbung 10.30 Eucharistiefeier mit Krankensalbung im Altersheim Rorschach	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
26. Samstag	Kollekte für die Caritas Schweiz 17.30 Wortgottesfeier mit Kommunion Anna Maria Frei-Braun	17.30 Eucharistiefeier, Ministrantenaufnahme (s. Seite 4) Roland Eigenmann / Monika Eberhard	Kollekte für die Caritas Schweiz 19.00 Wortgottesfeier mit Kommunion Anna Maria Frei-Braun
27. Sonntag Einundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis	09.15 Kein Gottesdienst 11.00 S. Messa in lingua italiana, Mitwirkung Corale Santa Cecilia	Kirchenfest Hl. Mauritius Kollekte für die Caritas Schweiz 09.45 Beichtgespräche mit Roland Eigenmann 10.45 Eucharistiefeier mit Kirchenchor und Kammerorchester Goldach, anschl. Apéro St. Gall beim Pfarreiheim (siehe Seite 4) Roland Eigenmann / Patrick Büchel 10.45 Kinderkirche	
29. Dienstag	10.00 Eucharistiefeier im PeLago	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
30. Mittwoch	07.00 Wortgottesfeier mit Kommunion, Start zur Wallfahrt der FG nach Einsiedeln (siehe Seite 5)	10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
31. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	

Anlässe / aus dem Pfarreileben

Openair-Kino Wilen-Wartegg

Auch dieses Jahr findet das traditionelle Openair-Kino im Wilen Wartegg statt. Organisiert wird dieses Openair-Kino von der ökumenischen Wilengruppe zusammen mit dem Cevi-Kino. Es werden drei klassische Openair Filme gezeigt. Die Vorführung findet bei jeder Witterung statt. Der Eintritt kostet 10 Franken.

Die Filmvorführung beginnt jeweils um 20.45 Uhr, Cüpli-Bar ist vorher geöffnet.

Donnerstag, 24.8.17 «Die göttliche Ordnung»

Freitag, 25.8.17 «Going in Style – Abgang mit Stil»

Samstag, 26.8.17 «Lion, der lange Weg nach Hause»

Kaplanei Wilen-Wartegg

Wilen-Zmorge

Samstag, 19. August ab 09.00 – 11.00 Uhr findet in der Kaplanei das traditionelle Frühstück statt.

Herzlich Willkommen



Liebe Pfarreimitglieder, mein Name ist Vera Maria Rösch, ich wurde in Ravensburg geboren, bin verheiratet und Mutter dreier kleiner Töchter. Ich studierte in Münster und Tübingen Katholische Theologie und absolvierte nach Abschluss des Studiums ein Verlagsvolontariat. Im Anschluss daran arbeitete ich als Lektorin für Theologie im Matthias-Grünwald-Verlag in Stuttgart. Neben meinem Engagement für die Gestose-Frauen-Schweiz e.V., habe ich im Thurgauischen Katholischen Frauenbund das Amt der Geistlichen Begleiterin inne und absolvierte in München eine Ausbildung zur Trauerpädagogin. Ich beginne am 14. August in Ihrer Gemeinde als Pastoralassistentin im Praktikum mit einem 40%-Pensum. Schwerpunkte meiner Tätigkeit werden Religionsunterricht, Beerdigungen und Frauenarbeit sein. Ich freue mich auf die neuen Aufgaben, auf spannende Begegnungen und Gespräche mit Ihnen.

Vera Maria Rösch

In Namen des Pastoralteams und der Pfarrei- und Kirchenverwaltungsräte heisse ich Dich Vera in der KKRR und im Pastoralteam ganz herzlich willkommen. Wir hoffen, dass Du in Deinen Arbeitsfeldern Religionsunterricht, Liturgie und bei Abdankungen viele gute Begegnungen machen darfst.

Auch wünschen wir Dir, dass Du Dich in unseren Pfarreien schon bald etwas heimisch fühlst.

HERZLICH WILLKOMMEN!

Patrick Büchel

Logo der Minischar Goldach



Am Minitreff im April haben wir mit allen Minis Ideen für ein Logo der Schar gesucht. Einige Ideen, wie die Farben Blau und Gelb, die Umrisse der Kirche und Minis, konnten wir in die Gestaltung einfließen lassen.

Es freut uns, das Leitungsteam, euch das Logo vorzustellen. Die Farben Gelb und Blau nehmen das Goldacher Gemeindewappen auf. Die «i» sind 2 Minis, erkennt man als solche wegen des Zingulums (dem Strick). Die Kirche macht den Bezug zur «Hauptarbeit» der Minis, jedoch soll es nicht schwer, sondern leicht wirken. Der gelbe Kries stellt eine Hostie dar und nimmt so auch «Gott» in unserem Logo auf.

Für das Minileitungsteam Goldach: Monika Eberhard

Blauring Rorschach

Ab August 2017 übernehmen Alessandra Meyer und Malin Wenger die Scharleitung des Blauring Rorschach. Es freut mich, dass die beiden motiviert und engagiert diese Aufgabe übernehmen. Ich wünsche euch ganz viel Freude und Gottes Segen bei der Leitung der Schar. Gleichzeitig möchte ich Regula Buob meinen Dank aussprechen. Sie hat in den vergangenen Jahren die Schar geleitet und unzählige Stunden dafür eingesetzt. Regula bleibt uns als Gruppenleiterin erhalten. Danke für deinen grossen Einsatz und für deinen Weg in die Zukunft alles Gute und Gottes Segen.

Präses Blauring: Monika Eberhard

Pilgern auf dem Jakobsweg



«Immer der Muschel nach», so lautete das Motto des Pilgertages. Verschiedene Etappen durch die Schweiz standen im Angebot. Vom Nordosten der Schweiz bis hin nach Genf waren Gruppen unter ortskundiger Leitung unterwegs. Rorschach, 20. Mai 10.45 Uhr, Frauen und Männer in Wanderkleidung und mit Ruck-

säcken stehen beim Jakobsbrunnen. Gespannt folgen sie den Erklärungen zur Bedeutung des Jakobsbrunnens. Der Strassenlärm erstickt das Gesagte oft im Geräusch der Motoren. 10.55 Uhr erscheint der Glöckner im schwarzen Umhang und mit Hut. Punkt 11 Uhr läutet er von Hand die Glocke beim Brunnen. Als besinnliche Tätigkeit zieht er am Strick. Immer mit einem Anliegen für Menschen, für eine aktuelle Situation verbunden. Schlag 11 Uhr schwingt die Glocke hin und her. Jetzt läutet sie für die Pilgergruppe. Mit guten Wünschen und einem Pilgerbrot von der katholischen Kirche Region Rorschach gesendet nehmen sie den Weg unter die Füsse.

4 Stunden später

Die Glocke des Jakobsbrunnens heisst die Pilgergruppe, in Rheineck gestartet, willkommen. Diese begeben sich zum Abschluss zur Kolumbanskirche, wo sie ebenfalls mit einem Pilgerbrot und einem Getränk erwartet werden. Die Freude über die kleine Geste war allen anzusehen.

Adriana Fässler

Ein Kirchenfest mit Überraschungen



Am Samstag waren wir noch optimistisch, so richteten wir Festbänke und was sonst noch dazu gehört auf der Schulwiese ein. Doch am Sonntag früh waren sowohl Wetter wie Prognosen trüb und aussichtslos. Wir mussten uns was einfallen lassen. Schliesslich verschooben wir – von der Pfarrei Drehscheibe – wohl oder übel den Standort des Sommerfestes unter die Vordächer der Schulgebäude. Glücklicherweise begann die Feier in der wetterfesten Kirche.

Der Kirchenchor mit Solisten sowie Streicher-Ensemble überraschten uns mit einer frisch und virtuos vorgetragenen Pastoralmesse von Ignaz Reimann. Die Festpredigerin Anna Maria Frei-Braun erinnerte daran, dass unsere Patronin Maria Magdalena kürzlich durch den Vatikan den Aposteln gleichgestellt wurde, und ihr Gedenktag künftig als Festtag eingestuft wird. Eine Aufwertung, die aufgrund der Bibelforschung längst überfällig war. In ihrer Bild-Predigt führte sie uns durch das wechselvolle Leben der umtriebigen und treuen Jüngerin. Auch zahlreiche Kinder fanden sich ein, sodass das Sonntagsfiir-Team alle Hände voll zu tun hatte. Ihre Kinderfeier stand unter dem Motto «Fair sein», wo die Rollen von Martha und Maria erörtert wurden. Nun strömten alle hungrig zum Sommerfest. Der neue und erstmalige Standort machte sich gar nicht schlecht. Hier konnte man die milde Temperatur im Freien geniessen und war doch geschützt vor dem Regenwetter, das nicht eintrat... Der gemütliche Grillzmittag und der Spieleplausch der Kinder mit Chriesistei-Spucken, Büchsen werfen und Hüpfschloss fanden grossen Anklang. Selbst einzelne Rorschacher und Goldacher Pfarreiangehörige konnte man hier antreffen.

Text: W. Frei / Foto: Jochen Kick



Wenn die Germanen einmal ein religiöses Fest abhielten, dann kannten sie nichts: alles was nicht niet- und nagelfest war, religiöse Geräte wie Bildnisse jeder Art musste auf die Strasse. Eine Prozession durch Feld und Wald war angesagt. Auch als sie anfangen an den Christengott zu glauben, taten sie es ihren Ahnen gleich, jetzt aber mit Monstranz, Baldachin, Kreuz und Fahnen. Das Fest mit dem altgermanischen (in heutigen Ohren etwas gruffig anmutenden) Namen FRON LEICHNAM, des Herren Leib, war geboren. Erstmals in Köln gesehen (1274), verbreitete es sich sehr schnell auf der ganzen Alpennordseite. Rom, sonst gewohnt, selber den Takt vorzugeben, konnte nicht mehr umhin, das teutonische Ritual in den universalen Festkalender aufzunehmen.

Auch in Untereggen hat sich die Tradition gut erhalten. Am 11. Juni – bei mediterranen Temperaturen! – schritten wir los mit Gross und Klein und im sicheren Takt der BÜRGERMUSIK. Wir kamen vorbei an mehreren FELDALTÄREN, LIEBEVOLL VERZIERT durch manche fromme Seele. Auf dem Schulplatz, dem Schluss- und Höhepunkt angelangt, hielten wir Dankgottesdienst. Hier erneuerten

Rückblick Jahresausflug FG Goldach 2017



Nach den heissen und schwülen Tagen der letzten Woche konnte sich an diesem Dienstagmorgen niemand über das Wetter beklagen, denn es war in Goldach angenehm kühl und trotzdem freundlich.

Die erste Gruppe Frauen hatte ihre Plätze im Car bereits belegt als der Car auf dem Parkplatz bei der Kirche eintraf. Die Wartenden wurden vom Chauffeur Beat herzlich begrüsst und ein Rolator musste verstaubt werden. Die Fahrt Richtung Rheintal, Chur nach Disentis/Muster konnte starten. Nachdem wir die Autobahn nach Chur verlassen hatten, erreichten wir bald unser Ziel Trin für einen Zwischenhalt mit Kaffee und Gipfel.

Die Fahrt durch die Dörfer Flims, Laax, Valendas, Rabius usw. mit den vielen Baustellen und engen Strassen war für den Chauffeur eine echte Herausforderung.

Der leichte Regen, das Grau in Grau der Berge und der Landschaft nahmen wir Frauen im Vorbeifahren wahr, aber das Wetter konnte die Stimmung und Vorfreude auf den Klosterbesuch in Disentis nicht trüben.

Von Pater Theo wurden wir auf dem Klosterplatz bereits erwartet und herzlich empfangen. Er führte die Frauenschar in die Marienkirche, wo wir ganz unter uns eine Andacht feiern konnten.



Und schon war Mittagszeit.

In einem kleinen Saal des Klosters wurden uns Capuns serviert, sogar eine vegetarische Variante wurde angeboten. Wer weiss, vielleicht wird in Zukunft auch dies bei der Anmeldung berücksichtigt werden müssen. Das Servier-

personal war gefordert, Getränke und ein 3-Gang Menu servieren, Einziehen und immer nett sein. Die Crew hat dies bestens gemeistert und Pater Theo konnte pünktlich um 14.00 Uhr die Führung durchs Kloster beginnen.

Spannend und mit viel Witz erfuhren wir Interessantes zur Vergangenheit, zur Geschichte des Klosters, aber auch zur Schule und zu den Bewohnern. 24 Patres wohnen zurzeit im Kloster, arbeiten und beten hier, wovon auch einige in der Schule die Klassen unterrichten. Auch im Museum wusste er Interessantes zu berichten und die Frauen stellten viele Fragen zum Leben im und um das Kloster. Nach einer guten Stunde verabschiedeten wir uns von ihm und ein Besuch im Lädeli des Klosters durfte natürlich nicht fehlen.

Die Weiterfahrt nach Vaduz verzögerte sich, da die Frauenschar nicht vollständig war, aber auch dies meisterten wir mit Bravour.

Petrus meinte es gut mit uns und in Vaduz schien die Sonne. Die Einkaufs- und Bummelstrasse mit den speziellen Gebäuden, Museen und Plätzen ist nicht sehr weitläufig und so konnten die zwei Stunden Aufenthalt in diesem kleinen Städtchen mit Coupe essen, Apéro trinken und Besichtigung genossen werden. In der Abendsonne trafen alle Frauen pünktlich beim Carparkplatz ein, wo sie sich bereits auf das «Schnäpsli» freuten.

Pünktlich um 20.00 Uhr erreichten wir Goldach und eine gutgelaunte Frauenschar verabschiedete sich in den Abend.

Irène Würth

Ludothek in Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96.

Öffnungszeiten:	Dienstag	16.00 – 18.00 Uhr
	Donnerstag	16.00 – 18.00 Uhr
	Samstag	09.30 – 11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

Trauercafé in Rorschach

Das nächste Trauercafé findet statt am Dienstag, 8. August 19.00 – 20.30 Uhr im Zentrum St. Koloman.

Rosenkranz-Gebet in Goldach

Von Montag bis Freitag wird in der Pauluskapelle Goldach um 18.00 Uhr der Rosenkranz gebetet.

Rosenkranz-Gebet in Rorschach

Am 1. Freitag im Monat wird um 17.00 Uhr in der Kolumbanskirche und am 2./3. und 4. Freitag im Monat in der Seelenkapelle der Rosenkranz gebetet.

MCI – Eucharistiefeiern

Jeweils am Montag und Freitag findet in der Seelenkapelle Rorschach um 19.00 Uhr eine Eucharistiefeier statt.

St. Kolumban, Rorschach

Wir haben zur letzten Ruhestätte geleitet:

- Maria Zanni-Pagliarulo (1943), Goldach, Aufenthalt in Rorschach
- Roland Burgmaier (1943), Seehaldenstr. 19
- Elisabeth Zdini-Thomalla (1940), Seehaldenstr. 22
- Pierina Huber-Campigotto (1927), Rorschach, Aufenthalt in Goldach
- Sabia Gregorini (1930), Wachsbleichestr. 50
- Marcellino Mariotto (1934), Promenadenstr. 73
- Margaretha Hersche-Rohner (1917), Wiesenstr. 14
- Rosmarie Dietsche-Benz (1942), Rorschacherberg mit Aufenthalt in Altstätten

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 06. August

- Trudi Klingenberg (04.08.2013)
- Eugen Schleicher (02.08.2005)

Sonntag, 13. August

- Rösli und Josef Walt-Eberle (12.08.2013)
- Bernhard und Daniela Rosenkranz (11.08.2007)
- Mathilda Hug-Zillig (11.08.2002) letztmals
- Benno Lutz (09.08.2002)
- Peter Ackermann (09.08.2001)
- Lydia Koller-Kobler (11.08.1994)
- Karl Xaver Beerle-Lehner (10.08.1993)
- Agnes Dreher (12.06.2010)

Samstag, 19. August

- Walter Buob (15.08.2015)
- Max Schmid (19.08.2014)
- Maria Hanimann (16.08.2004)

Samstag, 26. August

- Maria Adlhoch (22.08.2008)
- Walter Josef Baumgartner (26.08.1999)
- Maria Furrer-Botta (24.08.1998)

St. Mauritius, Goldach

Das Sakrament der Taufe haben erhalten:

- Luisa Selma Hollenstein
- Rafael Vintém Gonçalves
- Linus Wäger

Wir haben zur letzten Ruhestätte geleitet:

- Josef Bischof (1922), Goldach, mit Aufenthalt im Pflegeheim Rorschacherberg

- Elsa Achermann-Fäh (1920), Klosterstr. 22
- Ruth Bräm-Eichmann (1951), Mühlebergstr. 22 a

Erste Jahresgedächtnisse in Goldach

Sonntag, 6. August

- Ruth Ulmschneider-Wagner

Sonntag, 13. August

- Klara Geisser
- Eliane Gerschwiler

Sonntag, 27. August

- Angelo Lavanga

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 6. August

- Hans Huber, Quellenstrasse
- Anneliese Buob-Müller, Unterweid, Untereggen
- Bertha Mollet, Sonnenhaldenstrasse
- Maria Metzger-Marty, Blumenstrasse
- Josef Dörig, Chellenstrasse
- Karl Wohlwend-Baeriswyl, Möttelistrasse

Sonntag, 13. August

- Klara Kölbl und Familien Kölbl, Klosterstrasse
- Paul Kölbl, Klosterstrasse
- Viktor Studerus, Zentralstrasse
- Gebhard Städler, Pflegeheim Rorschacherberg
- Margaritha Stübi, Konsumstrasse
- Alice Löpfle, Wiesenstrasse, Rorschacherberg
- Alfred Högger, Klosterstrasse

Die Jahrzeiten vom 20. August werden auf Sonntag, 27. August verschoben.

Sonntag, 27. August

- Itolino Piga, Weinhaldenstrasse
- Anton Breu, Mühlegutstrasse
- Alois Löhner, Breitenweg
- Maria Bärlocher-Spirig
- Elfriede Rüttimann-Krieg, Goldach, mit Aufenthalt im Pflegeheim Rorschacherberg

verschoben vom 20. August:

- Dora Reize, Signalstrasse, Rorschach
- Mathilde Sonderegger-Weder, St. Gallerstrasse
- Hedy Huber-Neuschwander, Weinhaldenstrasse

St. Magdalena, Untereggen

Samstag, 5. August

- Hugo Broger, Unterbach (letztmals)
- Nicolas Schiltz und Gattin, Luxemburg

Sonntag, 13. August

- Cäcilia und Josef Lehner-Rüttimann, Büel

Adressenwww.kkrr.ch**Mailadressen:** vorname.nachname@kkrr.ch**Pfarramt St. Mauritius Goldach**

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach
 Buob Judith, 071 844 70 60, Fax 071 844 70 69

Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 11.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
 Dienstag – Donnerstag 9.00 – 11.00 Uhr

Pfarramt St. Kolomban Rorschach

Sekretariat, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach
 Jehle Peter, 071 841 22 81
 Eigenmann Claudia, 071 841 22 81

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8.00 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr

Pfarramt St. Magdalena Untereggen

Spielbühlstrasse 10, 9033 Untereggen, 071 860 04 14

Pastoralteam

Böhm Rainer, Pfarreibeauftragter St. Mauritius
 071 844 70 63/076 436 84 50
 Büchel Patrick, Pfarreibeauftragter St. Kolomban
 078 686 17 30
 Eigenmann Roland, Pfarrer, 071 841 22 83
 Frei Wieland, Pfarreibeauftragter St. Magdalena
 071 860 04 14
 Callegari Cornelia, 071 844 40 61
 Dubler Reto, 071 844 40 63
 Eberhard Monika, 071 844 40 66
 Fässler Adriana, 071 844 40 64
 Frei-Braun Anna Maria, 071 844 40 62/p 071 841 78 87
 Hutter Paul, Mitarbeitender Priester,
 071 841 22 82/079 247 48 24
 Küng Charlotte, Mutterschaftsurlaub
 Rösch Vera, 071 844 70 62
 Strawa Matthäus, 071 844 70 61
 von der Linden Thomas, 071 844 70 64/078 719 81 12

Mesmer

Goldach: Zoric Drago, 076 572 85 24
 Sakristei, 071 844 70 65
Rorschach: Schmuckli Vreni, 079 318 30 69
Untereggen: Widmer Helen, 071 866 21 43

Spitalseelsorge

Eigenmann Roland, Pfarrer, 071 841 22 83
 von der Linden Thomas, Diakon, 071 844 70 64/
 078 719 81 12

**Katholischer Sozialdienst,
Kaplaneiweg 3, Rorschach**

Richter Sandra, 071 841 21 82

**Kirchenverwaltung der Katholischen Kirche
Region Rorschach**

Meier Stefan, Präsident, Marienbergstrasse 18,
 9400 Rorschach

Pfarreirat St. Mauritius: Vakant**Pfarreirat St. Kolomban:** Diethelm Ruth, Präsidentin**Drehscheibe Untereggen:** Späth Claudia, Frei Wieland**Pfarreiheim, Schmiedgasse 4, Goldach**

Zillig Margrit und Häner Manuela, 075 414 44 88
 Reservationen unter: www.kkrr.ch/reservationen

Zentrum Sankt Kolomban Rorschach

Verwaltung: Bereiter Monika, 079 339 43 59
 Reservation: Wiedmann Judith, 079 600 04 24
 Reservationen unter: www.kkrr.ch/reservationen

MCI Rorschach – St. Gallen

Don Piero Corea, Rorschacherstr. 105, 9000 St. Gallen,
 079 847 04 41

Kath. Portugiesen Mission, Bischofszell

Pfarrer Celso Martinhuk, Frohsinnweg 7,
 9220 Bischofszell, 071 422 74 70,
port.mission01@bluewin.ch

**Redaktion**

Claudia Eigenmann, Rorschach
 Judith Buob, Goldach
 Wieland Frei, Untereggen

Druck

Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach
 6'464 Exemplare
 Erscheinungsweise jeden Monat.

Redaktionsschluss für nächste Ausgaben

Nr. 09 (01.09. – 30.09.17): Donnerstag, 6. Juli
 Nr. 10 (01.10. – 31.10.17): Montag, 11. September
 Nr. 11 (01.11. – 30.11.17): Montag, 25. September

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht
 zwingend der Redaktionsmeinung.

Klimaneutral gedruckt,
myclimate.org
 Nr. 01-17-580530

Durchführungsort:

 Rorschach  Goldach  Untereggen